



# CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

**LIEU OU STATION : Crest Voland**

Discipline	GEANT	GS Variante	GS Haut	GS Bas
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>
Nom de la piste	STADE			
Catégorie	Toutes categ.	Toutes categ.	U10	U10
Altitude départ (m) :	1580	1580	1580	1580
Altitude arrivée (m) :	1324	1310	1480	1460
Dénivelé (m) :	256	270	100	120
Longueur (m) :	890	1025	412	546
Sous le N° d'homologation	4681/11/25	4682/11/25	4683/11/25	4684/11/25
Code FFS	801	2133	2134	2135
Ancien nom de la piste				

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Dominique PETIT

Date d'expiration (1) :

**07/35**

Fait le : 18 novembre 2025

Le Responsable National  
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.



(1) : La date d'expiration peut être remise en cause si la piste a subi des modifications naturelles ou artificielles ou que les règlements et les caractéristiques techniques n'ont pas été modifiés. (Voir article 11.3.8 – Homologation des pistes)

www.ffs.fr



# FEDERATION FRANCAISE DE SKI

## port d'inspection : Pistes Alpines Nationales

JLC/MF – Janvier 2020

Rapport d'inspection :  Homologation .  Ré homologation

1. Comité : **SA** ..... Lieu : **CREST VOLAND** ..... Nom de la piste: **STADE**.....  
 2. Adresse à contacter : **SEBASTIEN LORET 47 CHEMIN D'UGINETTE 73400 UGINE** .....  
 Tél. **06 89 30 25 08**: ..... : GSM : .....  
 Email : **loretseb@gmail.com** .....

3. Déjà inspecté par : **Dominique PETIT** .....

Ancien N° d'homologation	3923/10/20	3924/10/20	3925/10/20	3926/10/20
--------------------------	------------	------------	------------	------------

4.

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Discipline →	<b>GS</b>	<b>GS Variante</b>	<b>GS Haut</b>	<b>GS Bas</b>
Catégorie →	<b>Toutes categ.</b>	<b>Toutes categ.</b>	<b>U10</b>	<b>U10</b>
Altitude départ (m) :	<b>1580</b>	<b>1580</b>	<b>1580</b>	<b>1580</b>
Altitude arrivée (m) :	<b>1324</b>	<b>1310</b>	<b>1480</b>	<b>1460</b>
Dénivelé (m) :	<b>256</b>	<b>270</b>	<b>100</b>	<b>120</b>
Longueur (m) :	<b>890</b>	<b>1025</b>	<b>412</b>	<b>546</b>
Pente moyenne % :	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
Pente maximum %:	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>79</b>	<b>79</b>
Pente minimum % :	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
Orientation de la piste :	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>

Si discipline = Vitesse » : Vitesse estimée en ski de vitesse				
--	--	--	--	--

5. Branchement d'eau : **NON** 6. Neige de culture : **NON**  
 7. Cette piste est-elle déjà en bon état ? **OUI** 8. Taxe payée le : **11/10/20**

Montant du chèque : **30EUROS** .....

9. Les besoins d'amélioration avant homologation : .....

10 : Travaux achevés **OUI**

11. Mesure de protection et de sécurité qui sont nécessaires : .....

**INTERDIRE L'ACCES A TOUTES PERSONNES ETRANGERES AUX COMPETIONS.  
TOUS LES PYLONES TELECABINE PROTEGES PAR FILETS B.  
DEPART 1580M  
GAUCHE/DEPART JUSQU'AU BOUT DU PLAT UNE LIGNE DE FILETS B ENV 80M  
DROITE:SEPARATION TSKI PISTE UNE LIGNE DE FILET C ENV 160M SUR LE TALUS.**

**1<sup>ER</sup> MUR**

**A DROITE UNE LIGNE DE FILETS B ENV 250M  
A GAUCHE UNE LIGNE DE FILETS B PROTECTION BOSQUETS ENV 250M  
DEPART FLECHE  
A GAUCHE PROTECTION BOSQUET ENV 100M  
A DROITE PROTECTION TALUS UNE LIGNE DE FILETS B ENV 100M  
PASSAGE CHAMOIS  
A DROITE PROTECTION TALUS ET ARBRES UNE LIGNE DE FILETS B ENV 80M  
A GAUCHE FILETS B SUIVANT TRACE ET DEMANDE DU JURY  
ARRIVEE GS U10 1480M  
PROECTION CABANE CHRONO FILETS B .  
RAQUETTE EN FILETS B/C PROFONDEUR ENV 60M  
PASSAGE DE LA FERME.  
LE SERVICE DES PISTES MET EN PLACE UN FILET B PERMANENT POUR PROTEGER LA FERME DOUBLER CE FILET PAR UNE  
LIGNE DE FILETS B ENV 40M A ENV 3M EN AMONT.  
ARRIVEE GS U10 BOSSE A GERARD 1460M  
RAQUETTE EN FILETS B/C ENV 80M  
PROTECTION TENTE CHRONO PAR FILET B EN U  
MUR BOSSE A GERARD  
A GAUCHE ET A DROITE FILETS B SUIVANT TRACE ET DEMANDE DU JURY.  
ARRIVEE GS 1324M  
PROTECTION CABANE CHRONO MATELAS SUR PIQUETS POLYCARBONATE 2 LIGNES DE FILETS B  
RAQUETTE EN FILETS B ENV80M  
ARRIVEE GS VARIANTE 1310M  
RAQUETTE EN FILETS B ENV 80M FOND DE RAQUETTE DOUBLEE EN FILETS B.  
PROTECTION TENTE CHRONO FILET B EN U**

**METTRE EN PLACE TOUTES LES PROTECTIONS FIXES OU MOBILES SUIVANT LES DANGERS ET L'ENNEIGEMENT LORS DES  
COMPETITIONS**

***Important ! Le jury peut demander toutes protections supplémentaires***

12. Possibilités d'évacuation en cas d'accident : .....

PISTEURS SECOURITES EN POSTE AU DEPART.EVACUATION BORD DE PISTE.AMBULANCE.CABINET MEDICAL.HOPITAL ALBERTVILLE 30KM

13. Possibilités de liaison départ -arrivée (téléphone et câble de chronométrage) :

Ondes : **OUI** / Câbles : **TRIPAIR** ou autre / Radios : **OUI**

14 . Remontées mécaniques Précisez : Capacité horaire/personnes :

TSD LA L'ORIERE 8MN TSKI STADE 10MN

15. Etaiet présent à l'inspection (Nom/Prénom/Fonction) :

SEBASTIEN LORET PRESIDENT SKI CLUB.  
BENJAMIN GARDET ENTRAINEUR SKI CLUB  
ADRIEN BOURGEOIS ROMAIN ENTRAINEUR SKI CLUB  
CEDRIC OUVRIER BUFFET SKI CLUB

16. Observations générales :

LE BOSQUET D'ARBRES AU MILIEU MUR BOSSE A GERARD A ETE SUPPRIME.AU NIVEAU DE LA ROUTE LA BOSSE A ETE ATTENUÉE.  
RECOMMANDE UN PROGRAMME DE BROYAGE POUR MAINTENIR LA REPOUSSE DE LA VEGETATION ET DES ARBRES  
LA CABANE CHRONO SERA DEMONTEE ET REMPLACEE PAR UNE CABANE CHRONO MOBILE

17. Conclusions : .....

BON POUR REHOMOLOGATION.

18. Les dossiers sont-ils complets ? **OUI**

- Homologation ou ré-homologation - Documents techniques :

Photo  Croquis  Profil  Descriptif  Plan de situation

Lieu et date : CREST VOLAND 10/11/2025

DOMINIQUE PETIT

Signature :

D. PETIT

L'inspecteur Régional :

**DEMANDE :**       d'homologation     de ré-homologation pour une inspection :  
 NATIONALE et/ou     INTERNATIONALE d'une piste ALPINE.

03/2019

**CE DOCUMENT EST A COMPLETER ET A ADRESSER à L'INSPECTEUR NATIONAL FIS POUR UNE HOMOLOGATION Internationale ET AU RESPONSABLE REGIONAL POUR UNE HOMOLOGATION Régionale ACCOMPAGNE DES 4 PIECES DEMANDEES (11.3.2).**

**A la réception du dossier l'inspecteur vous contactera afin de fixer une date pour l'inspection de la piste.**

Comité : <b>SA</b>		Club : <b>SKI CLUB LA GENTIANE</b>
Lieu : <b>CREST VOLAND</b>		Nom de la piste : <b>STADE</b>
Nom et adresse du demandeur : <b>LORET SEBASTIEN 47 CHEMIN D'UGINETTE 73400 UGINE</b>		
Tél. <b>0689302508:</b>	GSM :	Email : <b>loretseb@gmail.com</b>

**Ré-homologation :** La piste a déjà été inspectée par : **Dominique PETIT** ..... :  
(Veuillez indiquer ci-après le numéro d'homologation de chacune des pistes concernées)

Ancien(s) N° d'homologation	<b>3923/10/20</b>	<b>3924/10/20</b>	<b>3925/10/20</b>	<b>3926/10/20</b>
-----------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

## **1 - DESCRIPTIF DE LA PISTE**

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>
Discipline →	<b>GS</b>	<b>GS Variante</b>	<b>GS Haut</b>	<b>GS Bas</b>
Catégorie →	<b>Toutes categ.</b>	<b>Toutes categ.</b>	<b>U10</b>	<b>U10</b>
Altitude départ (m) :	<b>1580</b>	<b>1580</b>	<b>1580</b>	<b>1580</b>
Altitude arrivée (m) :	<b>1324</b>	<b>1310</b>	<b>1480</b>	<b>1460</b>
Dénivelé (m) :	<b>256</b>	<b>270</b>	<b>100</b>	<b>120</b>
Longueur (m) :	<b>890</b>	<b>1025</b>	<b>412</b>	<b>546</b>
Pente moyenne % :	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
Pente maximum % :	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>79</b>	<b>79</b>
Pente minimum % :	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
Orientation de la piste :	<b>N O</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>	<b>NO</b>

**Situation géographique, descriptif du terrain :** (Précisez)

.terrain en herbe depart du sommet de la station sous la remontee mecanique principale. piste non coupée par d'autre piste en bordure se trouve en télési permettant les rotations sur cette piste ..

**Enneigement habituel :**

Branchement d'eau : **NON**

Neige de culture : **NON**

(Précisez) : ...

**Effets du vent :** (Précisez) :

piste abritée du vent en haut car elle est au milieu de la forêt. piste sur le bas n'ayant aucune prise au vent ...

**Dispositif de sécurité et de protection :**

(L'indication de l'emplacement des filets de sécurité, l'indication de l'emplacement des haut-parleurs sur la piste, l'indication des possibilités de passage en bordure de piste pour les services techniques, techniciens, etc.)

**Précisez :** pas de filets de sécurité permanents.

pas de pylone ni de canon à neige sur la piste.

accès possible à différents points par des chemins d'accès pouvant être damés (milieu de la piste et bas de la piste)

la piste étant un stade d'entraînement celle-ci est fermée au public en haut et n'a pas de piste en bordure directe.

### Description des aires de départ et d'arrivée :

(une description des aires de départ et d'arrivée; cette description doit contenir, en plus de la structure du terrain et de la situation géographique, essentiellement concernant l'aire d'arrivée, des renseignements sur les emplacements réservés aux journalistes, aux commentateurs de radio et de télévision, ainsi qu'au public)

Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation : câble souterrain, câble aérien définitif, câble aérien provisoire, section des câbles, nombre de dérivations sur la piste de compétition, liaison aire d'arrivée - secrétariat de course, liaison aire d'arrivée - centre de presse, indication du nombre de postes radios disponibles, indication sur la liaison départ/arrivée)

**Précisez :** l'aire d'arrivée et au niveau du chalet de chronométrage permanent. il est possible de prévoir une longue zone d'arrêt sur la partie inférieure de l'arrivée car il n'y a pas de pistes qui croisent celle-ci. cette partie est damée sur 5 passes environ pour se rendre aux remontées mécaniques en bas de station

- Possibilités d'abri au départ : (Précisez) :  
oui 2 bars se trouvent à proximité proche du départ (environ 2' à pied)..

- Description des locaux réservés aux concurrents au départ et à l'arrivée :


**Précisez :** pas de locaux à l'arrivée pour les concurrents. au départ BAR.

- Possibilités de liaison départ - arrivée (téléphone et câble de chronométrage) :

(Description des moyens techniques de télécommunications. Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation – Câble souterrain – Câbles aérien définitif – provisoire – Section des câbles- Indication du nombre de postes radios disponibles)

Ondes : OUI / Câbles : TRIPAIR / Radios : OUI

**Précisez :**

-  Possibilités d'accès (une description des possibilités de transport vers les aires de départ et d'arrivée, en outre les possibilités de remontées mécaniques),  
(Précisez) : .

- Remontées mécaniques (Capacité horaire/personnes) : (Précisez) :  
Télécabine la LOgrière 8mn TSki Stade 10mn TS du Lachat 15mn...

-  Possibilités d'évacuation en cas d'accident, plan de secours :

**Précisez :** les services de secours sont à 100m du départ de la piste. Cabinet Médical dans la station

- Disposez-vous d'aires d'atterrissage pour hélicoptère : OUI
- Dispositif hospitalier : (La distance en kilomètres jusqu'à l'hôpital le plus proche)  
(Précisez) : Hôpital D'albertville 30 km...

**Date de la demande :** 20/10/25

Nom du demandeur: **Sebastien LORET**

**GSM : 0689302508**

**Email : loretseb@gmail.com**

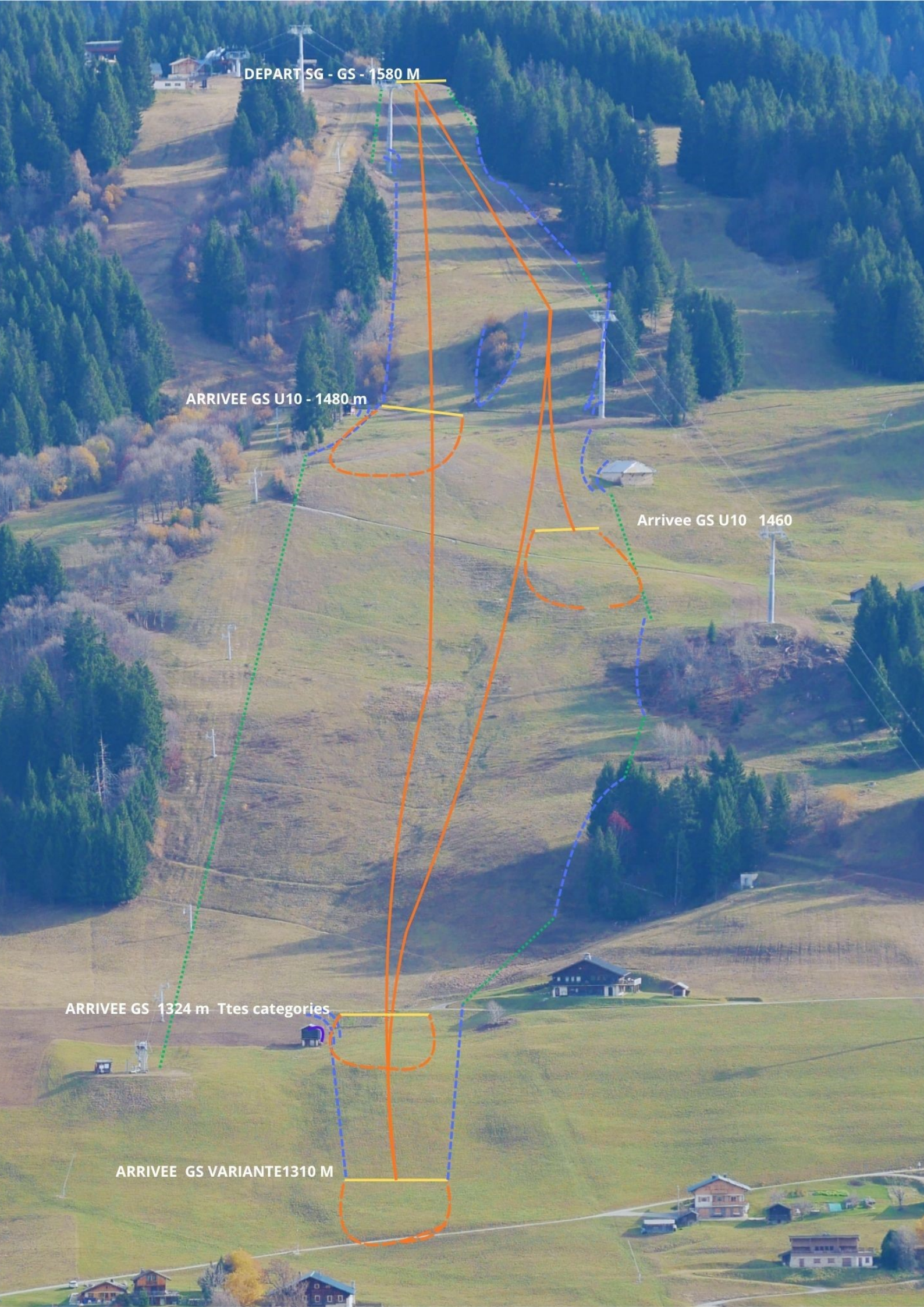
DEPART SG - GS - 1580 M

ARRIVEE GS U10 - 1480.m

Arrivee GS U10 1460

ARRIVEE GS 1324 m Ttes categories

ARRIVEE GS VARIANTE 1310 M

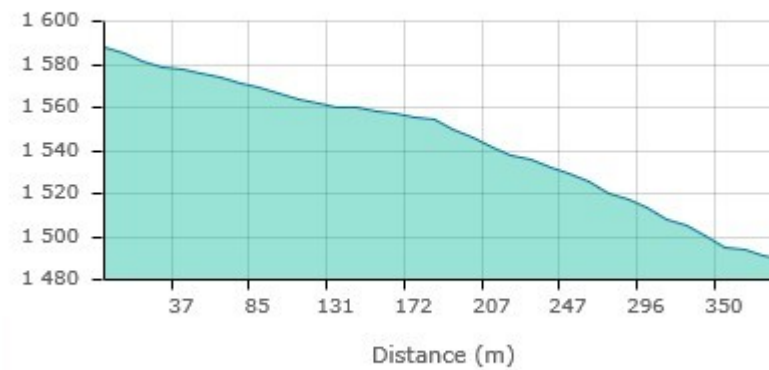


## PROFIL ALTIMÉTRIQUE



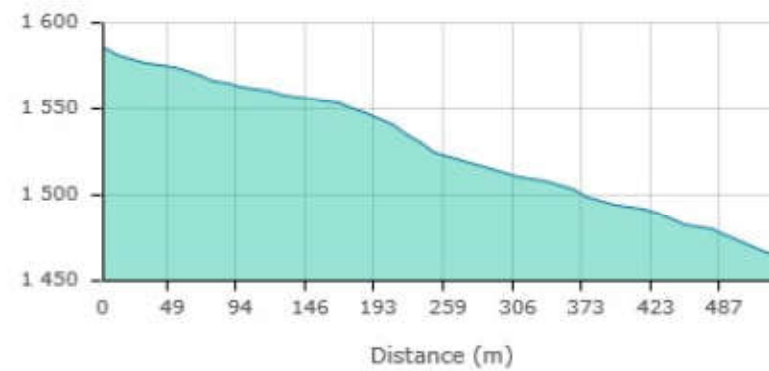
Dénivelé positif : 0 m - Dénivelé négatif : -280,15 m  
Pente moyenne : 29 % - Plus forte pente : 80 %

### PROFIL ALTIMÉTRIQUE



Dénivelé positif : 0 m - Dénivelé négatif : -98,41 m  
Pente moyenne : 26 % - Plus forte pente : 59 %

## PROFIL ALTIMÉTRIQUE

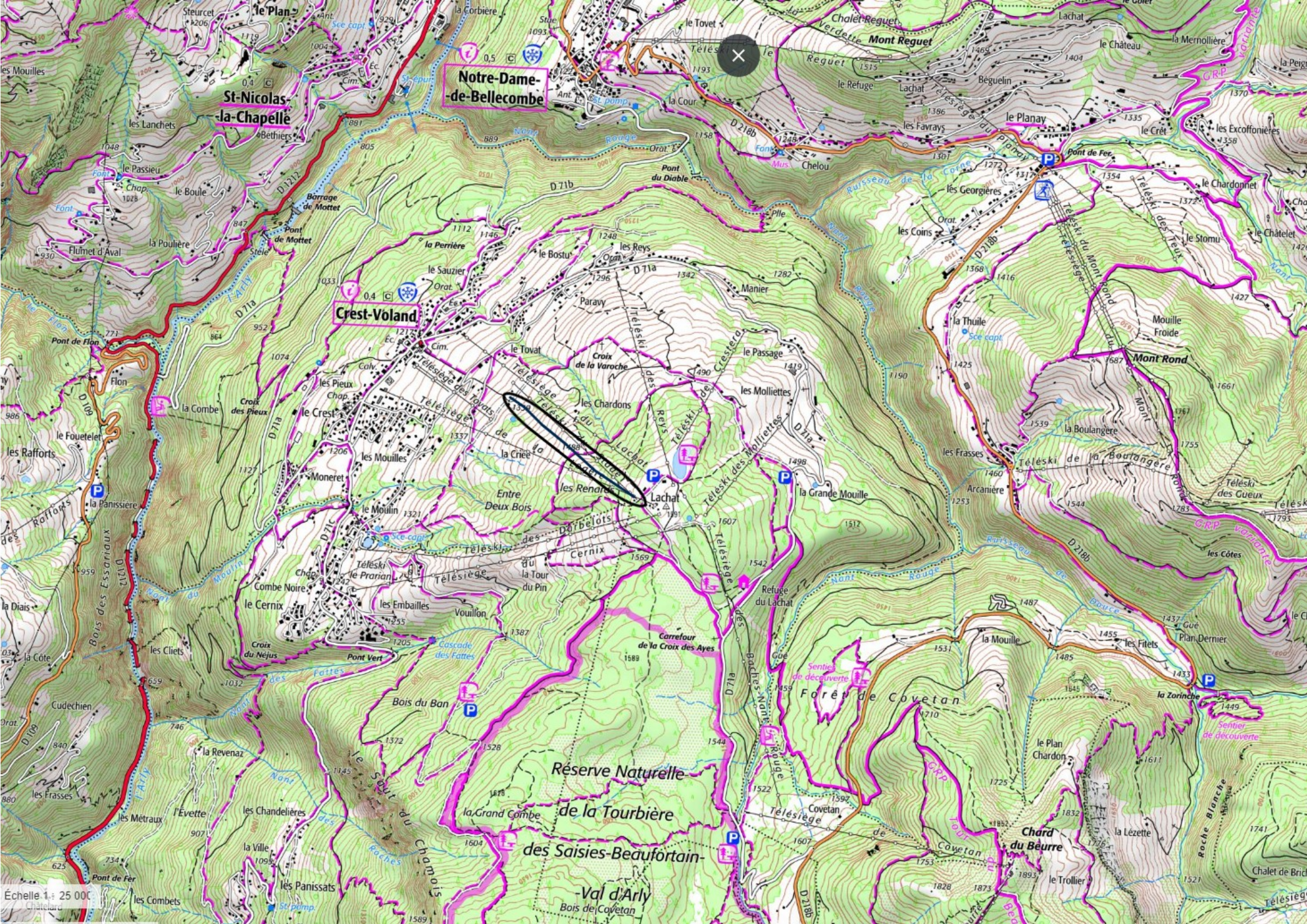


Dénivelé positif : 0 m - Dénivelé négatif : -122,87 m  
Pente moyenne : 25 % - Plus forte pente : 79 %

### PROFIL ALTIMÉTRIQUE



Dénivelé positif : 0 m - Dénivelé négatif : -252,81 m  
Pente moyenne : 29 % - Plus forte pente : 98 %



Notre-Dame-de-Bellecombe

Crest-Voland

Réserve Naturelle de la Tourbière

des Saisies-Beaufortain

Val d'Arly

Forêt de Covetan

Chard du Beurre

St-Nicolas-la-Chapelle

Echelle 1:25 000